زیارت نیابتی

در آداب زیارت به نیابت است: چون کسی خواهد که به نیابت دیگری زیارت کند بگوید:

اللَّهُمَّ إِنَّ فُلاَنَ بْنَ فُلاَنٍ أَوْفَدَنِي إِلَى مَوَالِيهِ وَمَوَالِيَّ لِأَزُورَ عَنْهُ رَجَاءَ لِجَزِيلِ الثَّوَابِ وَفِرَاراً مِنْ سُوءِ الْحِسَابِ

الها همانا فلان شخص پسر فلان کس مرا فرستاده برای زیارت موالی و ائمه من علیهم السلام که از جانب او زیارت کنم به امید اجر عظیم این زیارت و برای فرار و نجات از حساب سخت قیامت

اللَّهُمَّ إِنَّهُ يَتَوَجَّهُ إِلَيْكَ بِأَوْلِيَائِهِ (بِأَوْلِيَائِكَ) الَّذِينَ عَلَيْكَ فِي غُفْرَانِكَ ذُنُوبَهُ وَحَطِّ سَيِّئَاتِهِ

پروردگارا او بواسطه توسل به اولیاء خود که رهنمایان او بسوی تواند به درگاه تو رو آورده تا گناهانش بیامرزی و سیئاتش محو گردانی

وَيَتَوَسَّلُ إِلَيْكَ بِهِمْ عِنْدَ مَشْهَدِ إِمَامِهِ صَلَوَاتُ اللَّهِ عَلَيْهِمْ

و به درگاه حضرتت توسل جسته است نزد مشهد و قبر امامش صلوات الله علیهم

اللَّهُمَّ فَتَقَبَّلْ مِنْهُ وَاقْبَلْ شَفَاعَةَ أَوْلِيَائِهِ صَلَوَاتُ اللَّهِ عَلَيْهِمْ فِيهِ

بارالها تو این توسل را به کرمت از او قبول فرما و شفاعت امامانش صلوات اللهعلیهم را در حق او بپذیر

اللَّهُمَّ جَازِهِ عَلَى حُسْنِ نِيَّتِهِ وَ صَحِيحِ عَقِيدَتِهِ وَ صِحَّةِ مُوَالاَتِهِ أَحْسَنَ مَا جَازَيْتَ أَحَداً مِنْ عَبِيدِكَ الْمُؤْمِنِينَ

ای خدا تو او را بر حسن نیت و درستی عقیدت و صحت و خلوص ولایت پاداش نیکو ده نیکوترین پاداشی که به احدی از بندگان با ایمانت عطا فرمودی

وَ أَدِمْ لَهُ مَا خَوَّلْتَهُ وَ اسْتَعْمِلْهُ صَالِحاً فِيمَا آتَيْتَهُ وَ لاَ تَجْعَلْنِي آخِرَ وَافِدٍ لَهُ يُوفِدُهُ

و نعمی که به او مرحمت کردی بر او پاینده‌دار و در آنچه به او دادی به صرف در عمل صالح موفقش گردان و مرا آخر وارد از طرف او به زیارت امام (ع) قرار مده

اللَّهُمَّ أَعْتِقْ رَقَبَتَهُ مِنَ النَّارِ وَ أَوْسِعْ عَلَيْهِ مِنْ رِزْقِكَ الْحَلاَلِ الطَّيِّبِ

بارالها او را از آتش دوزخ آزاد ساز و از رزق حلال و پاکیزه خود روزی او وسیع فرما

وَ اجْعَلْهُ مِنْ رُفَقَاءِ مُحَمَّدٍ وَ آلِ مُحَمَّدٍ وَ بَارِكْ لَهُ فِي وُلْدِهِ وَ مَالِهِ وَ أَهْلِهِ وَ مَا مَلَكَتْ يَمِينُهُ

و او را از دوستان و رفیقان محمد (ص) و آل محمد (ع) قرار ده و در فرزند و مال و اهل بیت و آنچه داراست در همه برکت به او عطا فرما

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَ آلِ مُحَمَّدٍ وَ حُلْ بَيْنَهُ وَ بَيْنَ مَعَاصِيكَ حَتَّى لاَ يَعْصِيَكَ

پروردگارا درود و رحمت فرست بر محمد و آل محمد (ع) و بین او و بین معصیتهایت حایل و مانع برانگیز

وَأَعِنْهُ عَلَى طَاعَتِكَ وَطَاعَةِ أَوْلِيَائِكَ حَتَّى لَا تَفْقِدَهُ حَيْثُ أَمَرْتَهُ وَلَا تَرَاهُ حَيْثُ نَهَيْتَهُ

و او را بر طاعت خود و طاعت اولیای خود یاری کن و توفیقش ده تا آنکه او را هر جا امر فرمودی در اطاعتت حاضر بینی و هر جا که نهی فرمودی او را در معصیت نبینی

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ وَاغْفِرْ لَهُ وَارْحَمْهُ وَاعْفُ عَنْهُ وَعَنْ جَمِيعِ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ

خدایا درود فرست بر محمد و آل محمد (ص) و او را ببخش و بیامرز و در حقش ترحم کن و از گناه او و از جمیع مرد و زن اهل ایمان عفو فرما

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ

خدایا درود فرست بر محمد و آل محمد (ع)

وَأَعِذْهُ مِنْ هَوْلِ الْمُطَّلَعِ وَمِنْ فَزَعِ يَوْمِ الْقِيَامَةِ وَسُوءِ الْمُنْقَلَبِ وَمِنْ ظُلْمَةِ الْقَبْرِ وَوَحْشَتِهِ

و از هول و وحشت مرگ و قیامت او را در پناه خود آور و از سوء بازگشت و از تاریکی قبر و هراس آن

وَمِنْ مَوَاقِفِ الْخِزْيِ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ

و از موقف‌های خواری و شقاوت در دنیا و آخرت او را پناه ده خدایا درود فرست بر محمد و آل محمد (ع)

وَاجْعَلْ جَائِزَتَهُ فِي مَوْقِفِي هَذَا غُفْرَانَكَ وَتُحْفَتَهُ فِي مَقَامِي هَذَا عِنْدَ إِمَامِي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ أَنْ تُقِيلَ عَثْرَتَهُ

و در این موقف من جایزه او را آمرزش و بخشایش خود قرار ده و تحفه او را در این مقام نزد امام من صلی الله علیه عفو از لغزشهای او گردان

وَتَقْبَلَ مَعْذِرَتَهُ وَتَتَجَاوَزَ عَنْ خَطِيئَتِهِ وَتَجْعَلَ التَّقْوَى زَادَهُ وَمَا عِنْدَكَ خَيْراً لَهُ فِي مَعَادِهِ

و معذرتش را بپذیر و از خطایش‌درگذر و تقوی را زاد و توشه سفر آخرتش گردان و اعمالی که نزد تو دارد در عالم معاد و آخرت خیر و سعادتش قرار ده

وَتَحْشُرَهُ فِي زُمْرَةِ مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ

و او را در زمره محمد و آل محمد صلی الله علیه و آله قرار ده

وَتَغْفِرَ لَهُ وَلِوَالِدَيْهِ فَإِنَّكَ خَيْرُ مَرْغُوبٍ إِلَيْهِ وَأَكْرَمُ مَسْئُولٍ اعْتَمَدَ الْعِبَادُ عَلَيْهِ

و او را و پدر و مادر او را ببخش و بیامرز که ای خدا تو بهترین ذات مقدسی که خلق به او راغب و مشتاق و امیدوارند و کریمترین شخص که بندگان با اعتماد کامل از او درخواست حاجت کنند

اللَّهُمَّ وَلِكُلِّ مُوفِدٍ جَائِزَةٌ وَلِكُلِّ زَائِرٍ كَرَامَةٌ

بارالها و هر کس وارد بر کسی شود و به زیارت بزرگی رود او را جایزه و لطف و کرمی است

فَاجْعَلْ جَائِزَتَهُ فِي مَوْقِفِي هَذَا غُفْرَانَكَ وَالْجَنَّةَ لَهُ وَلِجَمِيعِ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ

ای خدا تو جایزه او را در این مقام زیارت من مغفرت و آمرزش خود و بهشت خویش بر او و بر جمیع مرد و زن اهل ایمان مقرر فرما

اللَّهُمَّ وَأَنَا عَبْدُكَ الْخَاطِئُ الْمُذْنِبُ الْمُقِرُّ بِذُنُوبِهِ فَأَسْأَلُكَ يَا اللَّهُ بِحَقِّ مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ

و ای خدا من بنده توام که خطاکار و گنهکار و مقر و معترف به گناهانم هستم پس از لطف و کرمت درخواست می‌کنم ای خدا به حق محمد و آل محمد (ع)

أَنْ لَا تَحْرِمَنِي بَعْدَ ذَلِكَ الْأَجْرَ وَالثَّوَابَ مِنْ فَضْلِ عَطَائِكَ وَكَرَمِ تَفَضُّلِكَ

که بعد از اجر و ثواب او مرا هم از فضل عطای خود و کرم احسانت محروم نگردانی.

پس برود به نزد ضریح مقدس و دستها را بسوی آسمان بلند کند رو به قبله و بگوید

يَا مَوْلَايَ يَا إِمَامِي عَبْدُكَ فُلَانُ بْنُ فُلَانٍ أَوْفَدَنِي زَائِراً لِمَشْهَدِكَ

ای مولای من ای امام من بنده شما فلان شخص پسر فلان کس مرا به زیارت مشهد شریف و قبر مطهر شما فرستاده

يَتَقَرَّبُ إِلَى اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ بِذَلِكَ وَإِلَى رَسُولِهِ وَإِلَيْكَ يَرْجُو بِذَلِكَ فَكَاكَ رَقَبَتِهِ مِنَ النَّارِ مِنَ الْعُقُوبَةِ

که به این زیارت به نیابت به درگاه خدای عز و جل تقرب جوید و نزد رسول خدا و نزد شما که امام اویید متقرب شود به امید آنکه از آتش و عقاب دوزخ آزاد گردد

فَاغْفِرْ لَهُ وَلِجَمِيعِ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ يَا اللَّهُ يَا اللَّهُ يَا اللَّهُ يَا اللَّهُ يَا اللَّهُ يَا اللَّهُ يَا اللَّهُ يَا اللَّهُ

ای خدا تو او را و جمیع مرد و زن اهل ایمان را ببخش و بیامرز ای خدا ای خدا ای خدا ای خدا ای خدا ای خدا ای خدا

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ الْحَلِيمُ الْكَرِيمُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ الْعَلِيُّ الْعَظِيمُ

هیچ خدایی جز آن یگانه خدای بردبار بزرگوار نیست خدایی جز آن یکتا خدای بلند مقام بزرگ نیست

أَسْأَلُكَ أَنْ تُصَلِّيَ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ

ای خدا از تو درخواست می‌کنم که درود فرستی بر محمد (ص) و آل محمد (ع)

وَتَسْتَجِيبَ لِي فِيهِ وَفِي جَمِيعِ إِخْوَانِي وَأَخَوَاتِي وَوَلَدِي وَأَهْلِي بِجُودِكَ وَكَرَمِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ

و دعاهای مرا درباره اوو در حق جمیع برادران و خواهران و فرزندانم و اهل بیتم به جود و کرمت مستجاب فرمایی ای مهربانترین مهربانان عالم.